

Відгук на ілюстрований медичний словник Дорланда  
Львів, "Наутілус", 2002, - 2688 с.

29-е видання ілюстрованого медичного словника Дорланда містить близько 120 тис. термінів, які відображають сучасний рівень теоретичних та практичних знань у медицині. Ряд термінів мають безпосереднє відношення до суміжних з медициною галузей – фармації, ветеринарії та інших.

У словнику подана інформація про реактиви для біохімічних і мікробіологічних аналізів, лікарські засоби, лікарську рослинну сировину тощо.

Перераховані групи термінів широко використовуються у навчальному процесі та практичній діяльності провізорів. Лікарські засоби представлені за 24-м виданням Фармакопеї США та за 19-м Національним Фармакологічним довідником.

Окремо необхідно зупинитись на термінах, які мають важливе значення для клінічних провізорів. Клінічна фармація, як суміжна з медициною і фармацією галузь, активно розвивається протягом останніх 10-30 років. З 1999 року в Україні здійснюється підготовка клінічних провізорів. Великий інтерес для клінічних провізорів представляють медичні і фармацевтичні терміни, які стосуються лікової хвороби, взаємодії лікарських засобів, їх фармакодинаміки і фармакокінетики, контрольних значень для лабораторних тестів тощо.

Головні редактори видання П.Джувль і Б.Зіменковський, наукова редакційна рада, колектив наукових перекладачів, видавництво "Українська енциклопедія" ім. М.П.Бажана, видавничий дім "Наутілус", здійснивши українське 29-е видання ілюстрованого медичного словника Дорланда, зробили значний внесок у розвиток української медичної і фармацевтичної термінології, що сприятиме покращенню професійної підготовки і діяльності лікарів та провізорів.

Завідувач кафедри  
технології ліків і біофармації  
ЛНМУ ім.Данила Галицького  
доктор фармацевтичних наук

  
проф. Т.Г.Калинюк